

# Front side

# Back side

## CZ Uživatelská příručka

**POWER BANK VOLTBOX MagGo 10000 mAh S INTEGROVANÝMI KABELY USB-C A LIGHTNING + MAGSAFE + WIRELESS FOR APPLE WATCH**

**Obsah balení**  
Power Bank, manuál

**Pass Through Charging**

- Zapnutí tlačítka
- LED displej
- Výstupní kabel lightning
- Vstup / Výstup USB-C
- Vstup / Výstup kabel USB-C
- Bezdrátové dobíjení pro Apple Watch s AirPods
- Bezdrátové MagSafe nabíjení Qi

**LED display**  
Stisknutím zapínacího tlačítka se na displeji zobrazí kolik energie zbyvá v Power Banku.

|               |     |     |     |      |
|---------------|-----|-----|-----|------|
| LED display   | 20% | 50% | 80% | 100% |
| Název baterie | 20% | 50% | 80% | 100% |

**Bezdrátové dobíjení (Qi)**

- Stisknutím tlačítka napětím na zadní straně powerbanky, čímž přepnete do režimu bezdrátového nabíjení.
- Umístěte powerbanku na efekt magnetického dobíjení Vašeho smartfonu, který je kompatibilní s Qi (Bezdrátovým nabíjením).
- Vložte Apple Watch (Série 1-10, Generace ULTRA nebo ULTRA 2) na středovou nabíječku pro Apple Watch.
- Vložte smartfón Apple AirPods (Série: PR01 1 nebo 2, generace 2, generace 3, a nebo 4 - generace) na efekt bezdrátového nabíjení pro dobíjení AirPods.

**Co dělat, když se powerbanka nedaří?**

- Zkontrolujte, zda je správně kabel nebo nabíječka (adaptér) funkční.
- Pokud není, použijte prosím kompatibilní komponenty pro nabíjení.

**Co dělat, když se nedaří Vaše zařízení?**

- Zkontrolujte, zda má power banka dostatek kapacity a zda kabel power banky není poškozen.
- Pokud jsou výše uvedené body v pořádku, kontaktujte prosím prodejce, u kterého jste power banku pořídili.

**Co dělat, když se bezdrátově nedaří Vaše zařízení?**

- Ujistěte se, že je správně nastaveno na vašem smartfonu odstraněno nebo že jeho součástí není větší než 2 mm.

**PŘED PRVNÍM POUŽITÍM**

- Funkce magnetického vyhledávání MagSafe funguje pouze s Apple iPhone řady 12/13/14/15/16 nebo magnetickými pouzdry na telefonů MagSafe.
- Maksimalní dobíjecí výkon pro řadu Apple iPhone 12/13/14/15/16 je 7,5 W.

## HR Korisnički priručnik

**POWER BANK VOLTBOX MagGo 10000 mAh S UGRADENIM KABLovima USB-C I LIGHTNING I MGSAFE I BEŽIČNI ZA APPLE WATCH**

**Pass Through Charging**

- Gumb za buđenje
- LED zaslon
- Lightning kabl
- USB-C kabl ulazni/izlazni
- Wiresafe za Apple Watch i AirPods
- Wiresafe MagSafe napajanje Qi

**Indikator napajanja**  
Pritisnite gumb za napajanje i provjerite LED zaslon koji pokazuje koliko je energije ostalo u Power Banku.

|                 |     |     |     |      |
|-----------------|-----|-----|-----|------|
| LED display     | 20% | 50% | 80% | 100% |
| Status baterije | 20% | 50% | 80% | 100% |

**Bežično punjenje (Qi)**

- Pritisnite tugu za uključivanje/počinjanje na stražnjoj strani baterije za ulazak u način bežičnog punjenja.
- Postavite power bank na magnetski centar za punjenje vašeg pametnog telefona, koji je kompatibilan s Qi (bežično punjenje).
- Stavite Apple Watch (Serijski 1-10, generacija ULTRA ili ULTRA 2) na Apple Watch nabijanje priključak.
- Stavite Apple AirPods (Serijski PR01 1 i 2, generacija 2, generacija 3, generacija 4, generacija 5) na nabijanje priključak kako biste napunili AirPods.

**Što učiniti ako se power bank ne puni sam od sebe?**

- Provjerite je li kontakt kabel ili punjač ispravno funkcionirao.
- Ako nije, molimo koristite kompatibilne komponente za punjenje.

**Što učiniti ako se vaš uređaj ne puni iz power bank?**

- Zkontrolirajte, da li power banka ima dovoljno kapaciteta.
- Ako suradnje između uređaja i power bank ne funkcionira, kontaktirajte proizvođača koji je kupio vaš power bank.

**Što učiniti ako se vaš uređaj ne puni bežično?**

- Prihvatite lokaciju uređaja.
- Provjerite je li kontakt kabel za punjenje funkcionirao i ima li power bank dovoljno kapaciteta.
- Ako suradnje između uređaja i power bank ne funkcionira, kontaktirajte proizvođača koji je kupio vaš power bank.

**PRIJE PRVE UPOTREBE**

- MagSafe magnetsko nalazničko centriranje radi samo s Apple iPhone 12/13/14/15/16 serijom ili kompatibilnim poklopcima za telefon.
- Maksimalna snaga punjenja za seriju Apple iPhone 12/13/14/15/16 je 7,5 W.

## EN User guide

**SWISSTEN POWER BANK VOLTBOX MagGo 10000 mAh WITH BUILT-IN CABLES USB-C AND LIGHTNING AND MGSAFE AND WIRELESS FOR APPLE WATCH**

**Package includes**  
Power Bank, User guide

**Pass Through Charging**

- Switch
- LED display
- Output cable lightning
- Input / Output USB-C
- Input / Output cable USB-C
- Wiresafe for Apple Watch and AirPods
- Wiresafe MagSafe charging Qi

**Power Indicator**  
Press the power button and check the LED display which can be showed how much power is left the Power Bank.

|                |     |     |     |      |
|----------------|-----|-----|-----|------|
| LED display    | 20% | 50% | 80% | 100% |
| Battery status | 20% | 50% | 80% | 100% |

**Wireless charging (Qi)**

- Press the power button on the back of the power bank to enter wireless charging mode.
- Place the power bank on the magnetic charging center of your smartphone, which is compatible with Qi (Wireless charging).
- Place your Apple Watch (Series 1-10, Generation ULTRA or ULTRA 2) on the Apple Watch Center Charging.
- Place your Apple AirPods (Series: PR01 1 or 2nd generation, 2nd generation, 3rd generation or 4th generation) on the center charging to charge the AirPods.

**What to do if the power bank does not charge?**

- Check if the used cable or charger (adapter) is functional.
- If not, please use compatible components.

**What to do if your device is not charging?**

- Check that the power bank has enough capacity and that the power bank cable is not damaged.
- If the above points are correct, please contact the retailer where you purchased the power bank.

**What to do if your device does not charge wirelessly?**

- Check that the power bank has enough capacity and that the protective case on your smartphone is removed or that its thickness is no more than 2mm.

**BEFORE FIRST USE**

- MagSafe magnetic centring feature only works with Apple iPhone 12/13/14/15/16 series or MagSafe magnetic phone cases.
- The maximum charging power for Apple iPhone 12/13/14/15/16 series is 7.5W.

## HU Használati útmutató

**Power bank VOLTBOX MagGo 10000 mAh, beépített USB-C és lightning kábelrel és MagSafe és vezeték nélküli az alma órához**

**A csomagolás tartalmá**  
power bank, használati útmutató

**Pass Through Charging**

- Ebonylatú gomb
- Ebonylatú kijelző
- Lightning kábel
- USB-C kábel bemenés/kimenet
- USB-C kábel
- Wiresafe töltés MagSafe iPhone, okosórákhoz
- Wiresafe nélküli MagSafe töltés Qi

**Tápellátás jelző**  
Nyomja meg a bekapcsológombot, és ellenőrizze a LED kijelzőt, amely megmutatja, hogy mennyi energia maradt a Power Bankban.

|                     |     |     |     |      |
|---------------------|-----|-----|-----|------|
| LED kijelző         | 20% | 50% | 80% | 100% |
| Akkumulátor állapot | 20% | 50% | 80% | 100% |

**Wezeték nélküli töltés (Qi)**

- Nyomja meg a powerbank hátsóján található bekapcsológombot a vezeték nélküli töltés módra való bekapcsolásra.
- Helyezze a power bankot Qi (vezeték nélküli töltés) funkcióval kompatibilis okostelefonjára/meghívásos okosórájára.
- Helyezze az Apple Watch-t (Sorozat 1-10, Generáció ULTRA vagy ULTRA 2) az Apple Watch Center Chargingre.
- Helyezze az Apple AirPods (Sorozat: PR01 1 vagy 2. generáció, 3. generáció vagy 4. generáció) a központi töltésre az AirPods töltőre.

**Mi a teendő, ha a power bank nem tölti fel magját?**

- Ellenőrizze, hogy a használt kábel vagy töltő (adapter) működőképes-e.
- Ha nem, kérjük, használjon kompatibilis kiegészítőket.

**Mi a teendő, ha a készülék nem töltődik vezeték nélkül?**

- Ellenőrizze, hogy a használt töltőképes működőképes-e, és a tápellátást igénylő készülék működőképes-e.
- Ha a fenti pontok helyesek, forduljon ahhoz az eladóhoz, ahol a powerbankot vásárolta.

**Mi a teendő, ha a készülék nem töltődik vezeték nélkül?**

- Ellenőrizze a készülék helyzetét.
- Ellenőrizze, hogy a készülék védőburkolata megfelelően eltávolították a védőburkolatot, vagy annak vastagsága nem haladja meg a 2 mm-t.

**AZ ELŐLÉ HASZNÁLAT ELŐTT**

- A MagSafe mágneses központosítási funkció csak az Apple iPhone 12/13/14/15/16 sorozatú iPhone készülékekkel vagy MagSafe mágneses telefonokkával működik.
- A maximális töltési teljesítmény az Apple iPhone 12/13/14/15/16 sorozatú készülékek esetében 7,5 W.

## PT Manual de Instruções

**Power Bank VOLTBOX MagGo 10.000mAh de cor preta com cabos imbutidos USB-C e Lightning e MagSafe e sem fios para Apple Watch**

**Embalagem inclui**  
Power Bank, Manual de instruções

**Pass Through Charging**

- Botão Ligar/Desligar
- LED Display
- Cabo Lightning
- Cabo USB-C de entrada e saída de energia
- Cabo USB-C de entrada e saída de energia
- Fios para Apple Watch e AirPods
- Cargamento sem fios MagSafe Qi

**Indicador de energia**  
Prensione o botão ligar / desliga e verifique o acréscimo LED que pode mostrar quanta energia resta no Power Bank.

|                  |     |     |     |      |
|------------------|-----|-----|-----|------|
| Botão LED        | 20% | 50% | 80% | 100% |
| Nível de bateria | 20% | 50% | 80% | 100% |

**Cargamento sem fios (Qi)**

- Pressione o botão de alimentação na parte de trás do banco de potência para entrar no modo de carregamento sem fios.
- Coloque o banco de potência no centro de carregamento magnético de um smartphone que seja compatível com a tecnologia Qi (cargamento sem fios).
- Coloque o Apple Watch (Séries 1-10, ULTRA ou ULTRA 2) gradado no centro de carregamento para Apple Watch.
- Coloque os AirPods (Séries: PR01 1 ou 2ª geração, 3ª geração ou 4ª geração) no carregador central para carregar os AirPods.

**Quê fazer se a powerbank não carregar sozinha?**

- Verifique se o cabo do carregador (adaptador) utilizado está funcional.
- Caso contrário, experimente outros componentes compatíveis.

**Quê fazer se o seu dispositivo não estiver a carregar?**

- Verifique se o cabo de carregamento utilizado está funcional e se a power bank tem capacidade suficiente.
- Se os pontos acima estiverem corretos, entre em contato com o vendedor onde a comprou.

**Quê fazer se o seu dispositivo não carregar sem fios?**

- Ajuste a localização do seu dispositivo. Ao carregar sem fios, certifique-se de que a capa protetora do seu smartphone foi removida ou que a sua espessura não é superior a 2 mm.

**ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO**

- A função de centragem magnética MagSafe só funciona com as séries Apple iPhone 12/13/14/15/16 ou com as capas magnéticas MagSafe para telefones. A potência máxima de carregamento para a série Apple iPhone 12/13/14/15/16 é de 7,5 W.

## RO Ghidul utilizatorului

**BATERIE EXTERNA VOLTBOX MagGo 10000 mAh CU CABLURI INCORPORATE USB-C ȘI LIGHTNING ȘI MAGSAFE ȘI WIRELESS PENTRU APPLE WATCH**

**Pachetul include**  
Baterie externa, ghid de utilizare

**Pass Through Charging**

- Butonul de trezire
- Butonul de trezire
- Căbuțu lămpă
- Interfațarea USB-C
- Wiresafe încărcare MagSafe, Pod-uri, smartfonuri
- Încărcare wireless MagSafe Qi

**Indicador de putere**  
Apăsăți butonul de pornire și verificați afișajul LED, care poate arăta cât de mult putere a rămas din BATERIE EXTERNA.

|                  |     |     |     |      |
|------------------|-----|-----|-----|------|
| Buton LED        | 20% | 50% | 80% | 100% |
| Nivel de baterie | 20% | 50% | 80% | 100% |

**Încărcare fără fir (Qi)**

- Apăsăți butonul de alimentare de pe partea din spate a power bank-ului pentru a intra în modul de încărcare wireless.
- Apăsăți power bank-ul pe centrul magnetic de încărcare al smartphone-ului, care este compatibil cu Qi (încărcare fără fir).
- Apăsăți Apple Watch (Seriile 1-10, Generația ULTRA sau ULTRA 2) pe centrul de încărcare Apple Watch.
- Apăsăți capșă Apple AirPods (Seriile: PR01 1 și 2-a generație, 2-a generație, 3-a generație sau 4-a generație) pe încărcătorul central pentru a încărca AirPods.

**Ce să faci dacă BATERIA EXTERNA nu se încarcă singură?**

- Verificați dacă cablul folosit sau încărcătorul (adaptorul) este funcțional.
- Dacă nu, vă rugăm să utilizați componente de încărcare compatibile.

**Ce trebuie să faceți dacă dispozitivul dvs. nu se încarcă de la bateria externă?**

- Verificați dacă cablul de încărcare folosit este funcțional și dacă bateria externă are capacitate suficientă.
- Dacă punctele de mai sus sunt corecte, vă rugăm să contactați vânzătorul de la care ați achiziționat bateria externă.

**Ce trebuie să faceți dacă dispozitivul dvs. nu se încarcă fără fir?**

- Regăsiți poziția dispozitivului dvs. - Asigurați-vă că dispozitivul este corect poziționat pe suprafața de încărcare sau că grosimea acoperirii nu depășește 2 mm.

**ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE**

- Funcția de centrare magnetică MagSafe funcționează numai cu Apple iPhone seria 12/13/14/15/16 sau cu capace magnetice MagSafe pentru telefoane. A puterea maximă de încărcare pentru Apple iPhone seria 12/13/14/15/16 este de 7,5 W.